КАНАДА

„КАНАДА“ виходить кождого тижня у вівторок.
Годова передплата в Канаді $1.00
За границею $1.50
Видає Спілка видавнича „Канада“
Адреса: „КАНАДА“
261 Fort Str. Winnipeg, Man.

CANADA

ЧАСОПИСЬ ПРОСЬВІТНА, ЕКОНОМІЧНА І ПОЛІТИЧНА

„CANADA“
Ruthenian Weekly
Published every Tuesday by
RUTHENIAN PUBLISHING CO. Ltd. of CANADA
"The best medium for advertisements.
Subscription Per Year $1.00
Address: „CANADA“
261 Fort Str. Winnipeg, Man.

РІК I. Вінніпеґ, Ман. Вівторок 23 Грудня 1913. Число порядкове 17. Winnipeg, Man. Tuesday December 23-rd 1913. Число 17

Перечитайте уважно!

Користайте з нагоди!

Редакція „Канади“ виготовила рівночасно три роди календарів на нагороду для наших передплатників.

Календарі, призначені на нагороду суть:

„Хлібороб“.

„Приятель вояків“.

„Пресьвята Родина“.

Кождий з наших читачів, котрий до кінця сїчня пришле цїлорічну передплату на нашу часопись „Канаду“ в сумі $1.00, дістане як нагороду один з висше названих календарів. — Кождий, хто буде посилати 1 долара за нашу часопись, най напише рівночасно котрий з висше згаданих календарів йому вислати.

Спішіть ся та не тратьте нагоди!

НОВИНКИ.

Кравченко має надію вийти на волю.

Кравченко, якого тримають в арештї, підозріваючи його о рабунок і убите [illegible] банку в Плюм Кулі, не тратить надії і говорить, що він докаже свою невинність в короткім часї і що на Різдвяні свята буде свобідним. Однакож поліція не хоче сему балаканю Кравченка приписувати вартости і каже, що хоч Кравченко уважає, що він не брав участи в нападі на банк в Плюм Кулі і тим увільнить себе від кари, то все таки вона має против него стільки доказів його вини, що вони виказують, що Кравченка затримати може у вязници.

[illegible] на волю, яку Кравченко висловив недавно, [illegible] поліція тим, що [illegible] при помочи своїх приятелів задумує втїчи з вязничної хати" і через те [illegible] сторожу коло по[illegible], щоби утечу Кравченка унеможливити.

Цар Фердинанд втїк з Болгарії.

З Софії доходять тривожні вісти [illegible] Данева обявили вже явний [illegible] детронізації царя Фердинанда і престолонаслїдника князя Бориса. В часописях і друкованих прокламаціях приписує Данев з своїми однодумцями вину послїдних погромів цареви Фердинандови, котрий в часї другої війни з балканськими союзниками без відома правительства дав приказ нападу на союзників, мимо сього, що Данев заряджав вже був частинну демобілізацію резервістів.

Цар Фердинанд з приводу несупокою в краю [illegible] на границю на лїченє. В часї його неприсутности зросла в Софії русофільська агітація під проводом Данева против царя. Ся агітація стає в послїдних днях грізна. Росія в неофіціяльній формі заявила, що хоче, аби Фердинанд уступив і він уступить. Се станеться в найближчих місяцях, а може навіть і тижнях.

З добре поінформованих кругів паризькі часописи доносять, що цар Фердинанд втїк за границю [illegible] більше до Болгарії не вернеться. Гр. Берхтольд відніс ся телеграфічно до болгарського міністра внутр. справ [illegible], аби він наклонив царя Фердинанда до повороту до Софії, бо послїдні події в Софії складають ся для царя дуже некорисно.

Страшна експльозія в фабриці пороху.

В фабриці пороху в Гібстоун, Н. Дж., прийшло дня 8. с. м. до експльозії, в наслїдок котрої вибухло 700 фунтів пороху, спричинивши страшні наслїдки: 7 робітників тяжко ранених. Руки і ноги відірвані, тіло [illegible] так що тяжко було розпізнати ідентичність осіб. Будинок, в котрім наступила експльозія, розірваний на тисячі кусників. В сусїдних домах експльозія спричинила рівнож великі шкоди. Мури потріскали і всі шиби повилїтали. Гук і трясене землї дало ся відчути на 20 миль довкруги місця експльозії.

Малі хлопці уратували поїзд.

З Андерсон, Інд., доносять, що дня 10. с. м. два хлопці в віцї 8 і 10 літ виратували особовий поїзд від неминучої катастрофи. Ідучи рано до школи, завважили в одній місци, що шини виключали на яких 16 цалів з нормального положеня. Прогомні хлопці почали бігти в напрямі надходячого поїзду, а поскидавши з себе блюзки, махали ними остерігаючи перед нещастєм. Машиніст завважив ті сиґнали і ще в саму пору задержав поїзд. Пасажири з вдячности за се зложили для сьмілих хлопців значний грошевий дарунок; хлопці не хотіли виявити своїх імен і побігли весело до школи, ніби то нічо не зробили.

Німецькі робітники бойкотують банки.

Німецькі вільні робітники в Берліні ухвалили на конференції збойкотувати один з первородних німецьких банків за те, що директор сего банку видалив з роботи одного клерка, котрий агітував за заложенєм робітничого банку. [illegible] в той спосіб, що всі вкладки-депозити, які вони складали в сім банку а які представляють суму 5 мільйонів долярів, виберуть, спричиняючи тим способом велику страту або й цілковите банкротство сего банку. — Отсе є найлїпший зразок сили, яку собою представляє організація.

Великий пожар.

В недїлю згоріла славна корабельна пристань в Portsmouth в Англії. Шкоди заподіяні огнем обчисляють на два і пів мільона долярів; в огни стратило рівнож троє людий своє житє. Причина пожару не звісна.

Згорівша пристань числила вже понад 100 літ і в часах, коли ще телеграф не був звісний, служила як станція сиґнальова, через котру адміралїя давала розкази фльоті, як се мало місце 100 літ тому назад підчас морської бої ви між фльотою французькою і англійською, в якій славний англійський адмірал Нельсон відніс побіду над Французами.

„Кенедіен Пасифік“ жадає відшкодованя.

Німецькі часописи доносять що товариство „Кенедіен Пасифік“ жадає від австрійського правительства півтретя мільона корон відшкодованя за неправне замкнене бюр сего товариства.

Нарід їсть уже собаче мясо!

Серед яких тяжких відносин приходить ся жити гірничим робітникам до Долїшного Шлеска, показує рівнинна статистика місточка Ґотеберґ в вальденбурськім гірничім районі, решті свідчать на основі статистики від 1900 до 1912 року, що рівне худоби зменшало ся, а за те подвоїло ся в тім самім часї убиване коний і убиване собак мусїли признати двайцять разів. Навіть міські ради сконстатували що гірняки, які становлять переважаючу більшість місточка, наслїдком якої нуж тяжко мусять віджинвляти ся собачим мясом.

Повени в Тексас.

В Тексас лютувала шалена повінь, що наробила чимало шкоди. Жертвою упало до 500 людий. Власти з помочію міліції та пожарної сторожі ратували людий, як могли, але все таки небезпека була велика. Декі місцевости прямо відтяті від сьвіта. Сїть телефонів та телеграфу перервана, зелїзничі дороги понищені, так що людям грозить голодова смерть. З сусїдних околиць висилають охотники, щоб спішити з помочию загроженим. В місцевости Велборн майже 2,000 фармерам неможливо вже третий день подати вії[illegible]кої помочи. Вони сховались на горби, де спочивають громадою. Їх доми та инші забудованя забрала вода.

Політика Румунії.

Один визначний румунський дипльомат, обговорюючи відносини Румунії до сусїдних держав каже, що дїйсно роблено заходи, щоби притягнути Румунію до потрійного порозуміня, одначе без наслїдку, бо Румунія не стане нїколи в заграничній політиці чиником, з яким можна би було числити ся, тільки останеть ся вірною своїм традиціям. Переломом Австрії змусила поширила миро Румунію. Зелена книга, яка незадовго появить ся, виясить цїлий перебіг справ в послїдних часах. З Болгарією бажає Румунія жити в добрій приязни.

Гуерта мусить уступити.

В Мексіку, як і давнійше, ще не прийшло до супокою. Визначнїйші мексиканські урядники та бизнесмени оприйшли вреш[illegible] до переконаня і говорять вже отверто, що для добра і спасеня мексіканської народности ся від президентури. Бизнесмени грозять затриманєм всего торговельного руху, та замкненєм всїх банків.

Війська повстанців в послїдних часах віднесли кілька значнїйших побід над армією Гуерти. Повстанці осадовились тепер недалеко місточка Татріко і в сім місци прийде правдоподібно в сих днях до рішучого бою, внслїд якого буде мав рішаючий вплив на дальший хід мексиканських справ.

„Убогий“ Карнеґі.

Андрій Карнеґі, звісний американський мільонер і „король сталї“, оголосив ся „уже убогим“ чоловіком. Після його заявин, лишило ся йому „лише“ 15 мільонів долярів маєтку, Весь свій величезний маєток жертвував він на будову бібліотек, музеїв і инших публичних добродїйних інституцій. Тих 15 мільонів долярів є ульокованих переважно в акціях компанії „Юнайтед Стейтс Стіл Корпорейшон“, котрої він був основателем і душею. Близше втаємничені в ті справи кажуть, що Карнеґі не є, як [illegible] „лідом“, [illegible] собі представляє, але має ще много більше мільонів долярів. Йому залежить на тім, щоби їх перед сьвітом як найменше виказати. Думає в сей спосіб відтягнути ся від відвічальности в процесі, який грозить стальовій компанії за зелїзні надужитя, яких мала допускати ся.

Краяни!

Шіфкарти потаніли, їдьте до краю, а як їдете до краю, то прийдіть до нас по шіфкарту дїлтого, що у нас купите шіфкарту по найтаншій цїнї і на найлїпшу шіфу.

Гроші вам змінимо на краєві дуже тано, або пішлемо вам до краю, зміннє беремо лиш 2 центи від доляра.

Люде, котрі на роботі а хочуть посилати гроші до краю, можуть до нас присилати листовно, а на їх вишлемо і ресепісен назад пришлемо.

Листи всї можна на наш адрес адресувати і як неоплачені, то ми оплатимо. У нас можна купити старокраєві марки до листів.

Офіс отворений від 9 рано до 9 вечером що дня.

ALLOWAY & CHAMPION, LTD. 667 Main Street Winnipeg. Man.
С. СЕНІК, Управитель загр. відділу.

Вісти зі Старого Краю.

Нові зоруження Росії.

…ся на царський престол.

З життя польської аристократії.

З життя царевича.

…нетута другого, але коли ходить о добро народа, то нетута царевича є для Росії щастєм. Не знати лиш, чи лішний буде той, що прийде на місце царевича. Вже тепер між російськими а нами богато…

ТЕМПЕРАТУРА СОНЦЯ І СТАЛИХ ЗВІЗД

…нерівномірно з усіх сторін на ну землю грубу на 30 метрів і 80 центиметрів! Ось в яких цифрах виражається скількість тепла, яке наша земля одержує від сонця в протягу року.

…коли би забрати усе тепло, яке сонце висилає через цілий рік на нашу землю, то потребувало можнаб огріти до 2,315 степенів горячу верству води, яка обливала би собою цілу земську кулю на висоту одного метра. Те саме тепло булоб в силі розтопити верству леду…

Сліпий лікар

…ною до степеня першорядних… Др. Больотін одержав усі державні іспити на університеті в Ню Йорку, а також одержав там дальше звання специаліста в области…

Півтрети мільйона кор на газету

Найбогатші люди на світі.

Медовий місяць

Увага!

CANADA

П. И. АЛЕХНО
Руско-Польский фотографічний…
376 Selkirk ave
Телефон St. John…

HUGH D. CU…

ПЕРЕЧИТАЙТЕ
„Добра Новина“

КУПУЙТЕ ШЕРИ
в Руській Видавничій Спілці
…тижневу часопись „КАНАДУ“
„CANADA“
261 Fort Str. Winnipeg, Man.
Ширіть передплачуйте часопись „КАНАДУ“
Передплата виносить тільки $1.00 на рік.

В НАВЕЧЕРЄ ЗАГ. ЗБОРІВ „У.Н.С.“

…бачите, що нас вашими головами поминуть ся. Мане, Текель, Фарес.

Карнацький

ДОПИСИ.

Ковалъ

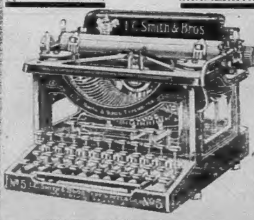
Хвальна Редакціє!

Ветребниця…

Навіть ще 5 січня 1914 року надані у мене гроші до телеграфічної висилки будуть на сьвятий вечер виплачені!
…50 центів…
ІВАН НЕМЕТ
457 Washington Str. New York.

Dominion Ticket Office
703 Main Str. Winnipeg, Man.
Phone: MAIN …681
ПРОДАЄМО шифкарти до і зі старого краю…
ВИСИЛАЄМО також гроші…
ПЕРЕСИЛКИ…

РОДИМЦІ!
CANADIAN PACIFIC RAILWAY
A. CALDER & SON.
БАНКИРІ
663 Main St. Winnipeg,
MANITOBA
П. А. Каракоцюк…

L. C. SMITH & BROS.
машина до писаня.
ДОВГОТРЕВАЛА ЗНАМЕНИТА


Новая їща конструкція
The Smith Visible Typewriter Co. Limited
20 Princess Sreet Winnipeg.

КАНАДА

часопись просьвітна, економічна і політична виходить кождого тижня у вівторок.

Видавці: Руська Видавнича Спілка в Канаді.

Річна передплата $1,00
За границею $1,50
Поодиноке число 5 ц.

Адреса Редакції і Адміністрації: „КАНАДА" 261 Fort Street Winnipeg, Man.

CANADA

Ruthenian Weekly

Published by RUTHENIAN PUBLISHING CO. Ltd. OF CANADA

Subscription Per Year $1.00
Foreign Countries $1.50
Single Copies 5 ct.

For advertising rates and all business matters address RUTHENIAN PUBLISHING Co. Ltd. 261 Fort Str. Winnipeg, Man.

УВАГИ.

ШАНУЙМО СЕБЕ.

Як кожний другий нарід так і нам українській ділять ся на всякі партії, групи та секти, в яких кождім трудять ся всякі стремління та ідеї ..., одним словом все народнє житє. Ніколи не можна сказати, що поділ на партії та групи є хибний або був ним. Противно, чим більше якихнебудь партій, секти, тим більше [illegible] в нього нових ідей, стремлінь, [illegible] народного життя.

[illegible] партіями наших справах [illegible] своїх справ [illegible] культуру, [illegible] незалежність. Тоді партийні у других народів ніколи не забувають [illegible] народности і коли розходить ся о справу [illegible] вони поставлять на боці свої справи партії [illegible] оборонять своїх народних справ...

Цілком відмінно іде ся у нас, між нашими людьми. Трафить ся чоловік партійний у нас, так він уже пливе [illegible] народність, він [illegible] другим — чужим [illegible] братам по народности [illegible] Маркс, [illegible] так він ще [illegible] так він „більше від самого Бога", — перед иншими [illegible] правом [illegible]

кут; — наші ліберали, консерватисти, чи які небудь другі партії (в Канаді спеціально) представляють з себе більших і завзятіщих партизантів, як самі творці і лідери дотичних партій...

До всіх справ партійних є охота, витревалість, завзятість, енергія, праця — а прийде на денний порядок справа національна, так всяк кому за неї постояти, уминути ся ... нема кому боронити своїх братів перед ворогами. Що більше, самі наші „партійники", чи і безпартійники" ставлять в ряди з народними ворогами і помагають висьміювати, шкодити, обдирати своїх братів а тим самим і себе самих.

Наші партійники і сектанти не розуміють чи не хотять розуміти, що погубляючи справу національну, погубляють самі себе, ладять батіг, який буде смагати їхні плечі.

Отсе є одна з найтяжших народних недуг і коли ми хочемо сотвувати, коли хочемо жити, коли хочемо, щоби з нами як з людьми числили ся, мусимо сеї недуги позбути ся.

Перед тим, заки ще ми стали партійними чи сектантами, були ми вже членами своєї народности і цілею нашою повинно бути в першій мірі свою народність обороняти та всюди отверто і гордо [illegible] свою національну приналежність [illegible]

Як „[illegible] та пінна, що в своїм [illegible] каже" так [illegible] більше [illegible] з тої чоловік, що так само поступає!

Підчас теперішних нарад Манітобського парламенту, ліберальні послі в своїх бесідах виразно заявляють ся ворогами двомовної шкільної системи. Побіч прем'єра Манітобських лібералів Норіса, який вже давнійше виступав проти двомовних шкіл, ліберальний посол Т. Н. Johnson в своїй промові домагав ся, щоби в школах учено лише по англійськи і ніяк інакше, щоби діти не могли в школі чути свої рідної мови.

Промови послів в парламенті записує ся а навіть і друкує ся. І власні вище промови послів ліберальних суть записані і видруковані, кождий отже може переконати ся о тім, що ми пишемо правду.

Ще недавно, бо літом на ру [illegible] тому, „Канадійський Фармер" писав, що неправда є, немовби ліберали були ворогами двомовних шкіл. Цікаво знати, що „К. Фармер" скаже тепер... а дуже цікаво, щоби редактор „К. Фармера" написав своїм читачам більше дещо про домагання ліберальних послів...

Рішучено з усуненєм двомовної шкільної системи, домагають ся ліберальні

ні послі загальна шкільного примусу. За другими послами, які домагають ся примусовости шкільної налуче і провір Життя нічного Вінніпегу [illegible]. Не можливо б, щоби вибори північного Вінніпегу, який в. Грін заступає в парламенті, [illegible] перед себе та розвязали [illegible] му, чи справді вони хотять заведення примусового шкільного та усунення рідної мови зі шкіл ....

— —

Ми віримо, що і „З. Голос", який „боронить інтересів", скаже кількома словами [illegible] дещо про ті важні для нас інтереси, над якими дебатують послі в парляменті та розкаже дещо про те, як ліберальні посли жадають усунення рідної мови з публичних шкіл та заведения примусу шкільного.... Чи може „У. Голос" сі справи не уважає за народні? — Або чекає „слушного часу?"

— —

— В суботу вечером відіграло тов. ім. Котляревського представленє „Дорн нового життя". — Ідди — гості віддали свої ролі добре, бо явили ся в день великих свят і заповнили більше половини обширної салі Grand Opera. Менше [illegible] від гостий віддали свої ролі [illegible] аматори, яким в [illegible] богато дечого не ставало. Правда, між нашими віннипегськими театралами [illegible] чаї, що великі театральні поступи [illegible] не [illegible] Ha нашу [illegible] „Народний Дім", або „Рідна Школа" не мають претензії [illegible] партачи на [illegible] витки, натягати терпеливости гостей та справ [illegible] своїх [illegible] „Шукає [illegible]" отже повинно бути передовсім віддано великої театральної вистави, а аж опісля, на другім плані повинні бути всякі матеріяльні користи з неї. Не можна і не годить ся жертвувати цілого в користь другого. Нехай і се не рівні гарне з пожиточним.

ЩАСЛИВІ КЛОПОТИ ЧОРНОГОРИ.

Сербсько - чорногорські [illegible] [illegible]

[illegible]

Дістаньте безплатну ФАРМУ

в ВЕЛИКІЙ КАНАДІЙСЬКІЙ ПРОВИНЦІЇ

МАНІТОБІ

ДЕ

панує добробит.

Манітоба є одною з найбогатших [illegible] своєї богатої землі, котра [illegible] найкрасших [illegible] в сьвіті, [illegible] друге [illegible] [illegible]

Манітоба була першою провинцією Західної Канади, що пропабила поселенців, а будучи найдавнійше заселеною она дає нагоду до вигід своїми школами, телефонами, дорогами і т. и.

Кождий фармер, що займа є ся мішаним господарством і плекає худобу, безроги, вівці і коні, або огородину і молочарські продукти, має найбільший ринок в Західній Канаді. Все що фармер продукує зараз закуповане є завсіди по добрій ціні особливо купоними

Богататі Гомстеди, що складають ся з 160 акрів, розташовані поселенням Українців і багато Русинів розпочали фармерство на сій землі і тепер стоять на добрім становищі.

Хто хто не хоче зараз розпочинати роботи на своїй фармі доки не зродиміє обставини краю, той може легко найти роботу в якій будь другій фармі за добру платню. Опісля набувши практики може мати свою власну фарму.

Манітоба має ще досить місця на свобідні поселення, бо Манітоба є дуже велика країна, рівна кількома европейським провинціям взятим разом. Приходіть до Манітоби і будете заможними.

Напишіть до міністра гарної ілюстрованої книжки про Манітобу. Она вам буде вислана БЕЗПЛАТНО [illegible]

Department of Agriculture

Winnipeg, Manitoba, Canada.

[illegible]

Потрібно

[illegible] Школа [illegible] Наука можна [illegible] Платня $[illegible] місячно і вище. Наука [illegible]

Інтересовані зволять [illegible] письма [illegible]

Geo. Krawczuk, sec.-treas. [illegible] Pine River, Man. (14 - 19)

Богата жебрачка.

[illegible]

Вісти з Канади.

Наші агенти:

K. O. Braszczuk, P. O. Sclater, Man.
T. J. Marciniw, P. O. Mink Creek, Man.
Nykola Ogryzlo, Sifton, Man.
[illegible], Winnipegosis, Man.
D. [illegible], Poplarfield, Man.
D. S. Pyrdak, Winnipeg Beach, Man.

Вакали на сьвята.

[illegible]

Йоти убивано свиньць.

[illegible]

Непоправлені школи

[illegible]

Хто заплатити рату [illegible] грошi в карти[illegible]

[illegible]

[illegible] еміграції.

[illegible] до Канади [illegible]

[illegible] біржи переселенців [illegible]

В протягу кількох місяців, від [illegible] до кінця [illegible] прибуло до Канади [illegible] з них 132.[illegible] було з Британії, [illegible] з Америки, а 122.[illegible] з инших країв світа.

[illegible]

Женщини переобрані за хлопців.

[illegible] C. P. R. [illegible] Margaret Johnson [illegible]

Згоріли поти на преріях

[illegible] C. N. R. [illegible] Port Arthur [illegible]

510 нещасливих випадків в одним місяци.

[illegible]

Розбив вікно [illegible] кран годинника

[illegible] Portage & Carlton [illegible] на суму 706 долярів [illegible]

НОВІ БРЕХНІ І КЛЕВЕТИ „МІСІОНАРА".

[illegible] у Бренд[illegible] таке сьвірятко, що ходить на двох ногах, але має вдачу чотироножця. Воно охрестило ся ... „місіонарем", волочить ся вулицями міста і гриє. [illegible] Вже так зрело пішли Бре[illegible] ... [illegible]

[illegible] Такий „місіонар" [illegible] [illegible] Віннипегу [illegible] Бреннон [illegible] Ірові: [illegible]

[illegible] Так як би я був винен сему, що Міров за [illegible] [illegible] Міров був маніяком, фантастом, та що без мого відома може в хапан ся і сего способу, аби мене в Канаді мати [illegible] [illegible]

Та щоби доказати правду, можна послужитись дуже добрим способом. Ви пане „Місіонар" мабуть знаєте адресу Мірова і можемо написати спільно лист до него [illegible] [illegible] мене до Канади на „прецера". Чи знаєте, що Міров так мало мене знав, або мене ангажував до вашого цирку, до якого він сам, маючи [illegible] [illegible] Коли знав, що я маю перед собою будучність та коли сам кинув [illegible] своєї „місіонарської" роботи, що міг би я виказати його листами, які лишив [illegible]

[illegible] в моїй хаті в Галичині? Той коли вже вважаєте Мірова таким [illegible] то не слід би [illegible] А що він не міг мене ангажувати [illegible] факт, що він, хотячи мені доказати [illegible] фільософа, хотів мене утягнути [illegible] [illegible] не маючи [illegible] Можете сі вилюбувати та будьте певні, що ніколи не вдасть ся вам зробити з мене падлюку, яким ви єсьте [illegible]

А хоч ви і ваші спільники [illegible] [illegible] вулицями, навіть хоч вони натягнуть на голови [illegible] шапки і зроблять ся непочитальними.

Н. Куриайський.

[illegible] Віннипегу в [illegible] народу могли [illegible] [illegible] р. 1914 р. коли Міров сидів ще в Римі я вже був [illegible] і в [illegible] 1906, [illegible] [illegible]

Так [illegible] Сам „місіонар" [illegible] Мірова [illegible] „місіонара" [illegible]

Замовляєте картка на „Канаду".

Ruthenian Publ. Co. Ltd.

261 FORT Str. Winnipeg, Canada.

[illegible]

„CANADA" 261 Fort Str. Winnipeg, Man.

Омелько Островський

Зруйноване Батурина.

(Батурин колишня столиця України, а тепер місточко конотопського повіту)

(Історичне оповідане.)

За рік знайшов ся син Дмитро. Хрестним батьком був сам гетьман Мазепа... Через два роки знайшла ся донька Прися. А на третій рік, може був Гринь або Олеся, коли ж на Вкраїну завитала з Москалями чума: половина людий наче кітлою виметена.

Ні ту пошесть не стало й Ганни.

Після смерти жінки, Сидір дуже засмутив ся, але жити не лучше стало: він виварив дьоготем не тільки себе та дітей, а навіть хату і всі хатні річи; і таким робом виховав ся від чуми.

Чим дужше заморожець старів ся, тим все більше звертав ся до Бога: і нарешті одного разу, він виїхав з дому як звичайно у жупані,а вернув ся в підряснику. Дітям Сидір нічого не сказав, але Дмитро від людий довідав ся, що із батька гетьман іменував діяконом.

Отець Сидір і діяконом став, а проте бороди не запустив і із оселедцем не захотів прощати ся. Діти він сам виховав. З сина виховав моторного козака і гетьман давно вже дав йому сотенний уряд в самім Батурині. Прися виховала ся на хорошу дівчину; богато де вже залицяло ся козаків, але вона казала, що ей серденько дівоче ще спить. Тимчасом...

Прися поспішила з підвечірком.

Високого росту, смаглява на лици: в статурі зебела і гнучка наче очеретина, з упругими грудьми... Вона увійшла, а з еї приходом в кімнату завитала якась бадьорість. В еї присутности навіть старий батько відмолод.

— Їжте тату.

Поставила Прися їжу на столі, а сама сіла біля вікна на ослоні.

На дворі вечеріло... На мить випогодилось: дощ перестав падати і навіть сонце виглянуло із замочених хмар.

— О, хто знає, то ще буде й пияти ся! — засьміяла ся Прися.

В сю хвилю у сїнях зачув ся незвичний крик.

— Бабо, чи що? — схопила ся Прися бігти.

— Сгрівай, — спинив батько, хтось іде.

Старий вгадав. Двері відчинились, і порій переступили Дмитро і полковник Чечель.

— Наші голови, батьку! — витає ся Чечель. По запорожськи.

— Ваші голови! — відклонив ся о. Сидір.

— Чи приймаєте у хату?

— Ми завсігди раді гостям ласкаво відказала Прися.

— У му цього батька і дитина чемненька — добряче усьміхнув ся полковник, розглядаючи сивуватого вуса. — Але ми не затим прийшли, щоб гостювати. По кутенькій, але важній справі до тебе батьку.

— Слухаю.

Прися встала, аби вийти в другу кімнату.

— Можеш і ти серце слухати; — задержав еї Чечель за руку. Ось вже скоро тиждень як гетьман виїхав з Батурина, і козаки не покладаючи рук готують ся до зустрічі з Москалями. Але ти сам батьку знаєш, що в Батурині є богато посіпальства. Треба аби у церкві хтось говорив до черни. Прийдамось тобі батьку що я маю відомости з московського табору. Москалі витають ся: генерали неможуть отямитись. Двійнать один рік, наш гетьман був їм вірним, а тепер зрадив. Справу той витрає, за ким піде народ. А в тім то й річ, що народ і сам не знає за ким йому йти Москалі задали богато сили за шкіру, але ж і гетьман через свою покору царови, стратив у людий віру: прийдіше сказати: черпь не любить його.

— А щож робити? — розвів руками діякон: — любити нікого не велиш.

— То правда. Як ся саня черпь може полюбити замірп Мазепи і допомогти зробити діло.

— Радій — згодив ся о. Сидір.

Я вже розіслав по Вкраїні бандуристів і калік перехожих. Батуринським же черпь, візьми ся ти батьку просьвітити. Важна тепер хвиля на Вкраїні, — говорив Чечель далі дуже поволи. — Коли тепер програємо, то не знати чи вже коли виграємо. Цар тепер одною рукою гладить, а другою давить зрадників навіть ласкою, обіцянками, а неслухняних його волі катує... Як думаєш батьку, чи витримає Батурин облогу?

— А витримає. Мури товсті, стрімкі, рів глибокий... Харчу пороху і куль — доволі. Та щеж і гетьман обіцяв не забарити ся з підмогою... Ні, не взяти Москалям Батурина!

Дай боже щоб так сталось... Одно мене лякає, зрадників є богато між нами; — сказав Чечель.

— Зрадників на паль їх! — обурив ся о. Сидір.

— Не впіймав, то не кажи, що й злодій. А як ти від хатнього злодія вбережеш ся!

— Так то половину не чекай доки паніеть зробить — зрадять. Понюхай: як що сьмердить зрадником

так і на паль! вже хто на прикметі?

— Є один.

— Значить, то простий?

— Кармазинник... Іван Ніс.

— Ніс?! — скрикнула Прися, наче не при собі.

— А тобі що? зглянув ся брат.

— Чого почервоніла? — запитував ся і батько.

— Та так... — червоніє Прися, — Іван часто бував у нас, а люди в кутьмолумати що й ми той-ж думки.

— Не їла душа часнику, то не буде й смердіти! Але мені здаєть ся, що ти одно говориш, а щось чуваю... Часто буває, в нім нині в його і ми щирі не чуємо... Він мені ізь здаєть ся нечесним: недавно приїхав з Прилуки, а перед тим кажуть бував він у Москвы... Дуже його обвітрило московським духом.

Діякон довго ще гривав, а потім вийшов і взяв за шапку.

— Ох, заблажив ся я вами, а до вечірні завно передзвонили.

— То ходімо разом, — встав і полковник з місця.

— А ти сину? — спитав о. Сидор на відході Дмитра.

— Я тату, через пів години їду в Діхтарівні і у на чате.

Полковник і дякон вийшли з хати. Брат та сестра лишились самі... Сотник збирав ся в дорогу, а Прися йому помагала.

А Братчику, чого ти саме в Діхтарівні їдеш на чате?

— Во Діхтарівні (Тепер село Новгородського повіту, біля самого московського кордону. Там на високім узгірі, гетьман наш побудував сигнальну церкву. Тепер темні ночи, от я вилізу на дзвіницю і буду завати червоним ліхтарем гасло аж у Батурин...

Скоро й сотник забрав ся з хати.

Прися вістала ся одна і туга стисла еї за серце...

— Трохи не видала себе. Як зачула за Івана, то скрикнула наче ні зрізна... Невже батько догадав ся, що я кохаю його? А ми ж як крились із своїм коханям! правда до якогось часу, щоб потім виявитись, але певно не судилось... Кохати не сором, але треба знати кого кохати. А я покохала якогось зайця і сором від людий, і гріх від Бога... Голова обертом іде... А може полковникови се тілько здаєть ся, що Іван може бути зрадником!... Коли б він сам швидше прийшов. Прийде про все розпитаю.

Ніс не забарив ся прийти. Він вже давно чатував, поки о. Сидір піде до вечерні.

Старшина увійшов по своєму звичаю: веселим, безжурним, вихляєвим, чепурно одягненим. Що не встиг переступити порога, а вже схопив Присю за руко.

Козачка уперла ся.

— Пусти я маю з тобою про важне дещо поговорити.

— Говори моя квітко, я слухаю. — Щепотів Іван і пхав ея з губами.

— Але кажу тобі не цілуйсь насилком, хиба гукам ся. Пусти!

Прися вже гніватися почала.

Іван обхопив еї обома руками за стан і хотів притулити до себе. Прися вирвала ся. Рукою зачепила за жупан, так що на долівку посипались гудзики... жмут паперів з за пазухи.

— А се що? — зглянула ся Прися.

— І доки Ніс, встиг зміркувати, аби відмовити до лазу, Прися схопила один папірець, розвернула і на голос прочитала:

„Гетьман Мазепа забув страх Божий і свою присягу і пошов до ворога, шведського короля, як це раніше умовив ся з Карлом та Лещинським, щоб з їх допомогою аби й поперед віддати Україну під польську руку й віддати на унію церкви божі та святі монастирі."

То був універсал царя Петра. У нім як правило, аби народ був обачним на „прелесті" Мазепи. На служивих царська ласка сипле, а на переметчиків кують тяжкі кари.

Прися прочитала і залила ся сльозами.

— То ти Іване такий? — Боже мій, Боже мій!

— Присю, моє золото...

— Геть від мене зраднику! — а огидою кинула Прися.

— Ласки... зрадникови жалю...

Та я тобі кажу: вони не яцием, коли ти завтра на палі будеш, мав зрадника.

Волосся у Носа поплало до гори.

— То ти виганяєш мене?... Присю, благаю тебе... Вона на колінах і вчепив ся руками за плахту. — Присю...

— Не благай мене. Не хочу з тобою говорити! Вислухай!

Завтра кожна раз тебе висліджає, а сьогодня ти підеш до вязниці!

(Дальше буде).

Поради.

Як треба їсти.

Ого! скаже дехто, — се, то вже вже вміти нікого не треба: найменьша дитина се знає.

Так, то можна. Але помимо того богато людий коряє на жолудок тільки здатого, бо їсть не вільно вільно. Щоби жолудок був здоровий, треба перше їсти регулярно в певних назначених годинах, лише більше разів а мало їсти, нпр. 2—3 рази на день а дати перелакдовувати жолудок. Друга важна задача, се то щоби їсти помалу і пережовувати добре.

Знаємо, що хронічні запалення жолудка бувають в богато разах здатого, що чоловік за скоро їсть, полікає цілі куснї пожива (їдае дуже богато роботи жолудкови. Кождая жива повинна в устах переж кнути слиною і бути пережувана на дрібненькі кусочки, і в той спосіб улекшувати роботу жолудковому соковп. Третя важна задача при їжені, щоби не пережати ся. Хто переповнює жолудок, в того з'уживають ся органи травлення дуже скоро, а також серце поволи слабне.

Не повинно ся їсти так богато, щоби тільки не [illegible] [illegible].

[illegible]

Острий катар (запалене жолудка).

Острий катар жолудка повстає тоді, коли ми за богато їмо, пємо або вживаємо викликує [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. В деяких випадках досить пожива, як мясо, ковбаса, риба або молоко, а [illegible] страва, як [illegible] [illegible] зіпсоване мясо, дуже великие припертене може викликати такий катар. Але можна зразувати [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible]

поконаються ся такі [illegible] голови.

Лічене катару є слідуюче: Дуже важною річею є спосіб відживлювання і так треба 1—2 дні нічого не їсти. Хиба трошки запиті гербати, або сельтерської води. Коли є болі жолудка то треба лати [illegible] гарячий оклад на живіт.

Вікові люди.

Др. Марцель Ліббе подає одній французкій часописи опис життя людий, що живуть більше як сто літ. Між иншими наводить слідуючі приміри:

Сьвіван Марнелій, числа 120 літ, має здорові зуби і дзвінкий, свіжий голос.

Один старець, родом Угорщини, відбув пішком обходи 84 км в 106 році життя.

Генрі Джансон, славний англійський сьвяч, в 94 році очуттів прану атлетів.

Американець Ратал мавши літ 114, був щоденним чужкем 30-літньої [illegible].

Франц Най в 100 році став батьком і [illegible] еще 18 літ.

Аттила оженив ся, мавши 125 літ і поверх не втрачаючи того самого [illegible].

Не треба тут окремо [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. „Статистичний урядь" Вкраїні [illegible] [illegible] статистичні людий, що мають понад 100 літ. В Болгарії єсть 3,683, в Румунії 1,200, в Сербії 573, в Еспанії 4059, в Франції 213, Італії 197, в Англії 92.

Elliot, Macneil & Deacon

[illegible]

Офіс 316 McIntyre Block

[illegible]

За 1 доляра!

[illegible] весь річник гумористичного часопису

„Жало"

[illegible] [illegible] [illegible] Року і які не [illegible] [illegible] [illegible] року.

Є що читати! Богато веселих образків, [illegible] повісток і жартів!

Користайте з [illegible] [illegible] ся з замовленем.

Гроші посилайте на таку адресу:

Адміністрація часопису „ЖАЛО" у Львові, [illegible] Окопишевского 14.

Zalo, Lemberg, Austria (Europa).

Байки для дітий

(Переклад: Д. [illegible] [illegible] [illegible])

ВОВК І ПЕС

Один вовк став з голоду такий худий, що на нім була лише скіра та кости. Їсти не було що, [illegible] по ніч ніяк [illegible], бо собаки вильно [illegible] [illegible] [illegible] стала, то така, що хоть сиди! Тоє гуй вовк [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Він був [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Дитого вовк приступив до него з покорою [illegible] дуже добродушно сказав: [illegible] [illegible] [illegible]. А вій [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

— Гей, гей милий Боже! [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

Пристаю! Ось хоч би [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

А що-ж би [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

— Майже нічо, [illegible] — Ось хиба таке, що ма... [illegible], звичайно — жилеш на подвірю, просьвічений сьвітом, а не в темній, темній ліси.

Сей образ щастя зворушив вовка аж до сліз... І він радий ти веселий пустив ся з ріськом в дорогу до сего раю. Ідуть вони, ідуть аж якось мимовільно кинув вовк оком на шию свого товариша. На свою диво побачив він, що тота була немов вашморгана, посиніла, без ніякого волоска.

— Що се є? — спитав вовк збентежений. — Се ні-

що, відповів пес байдужно.

Як то нічо? Прецінь мусить бути якась причина.

— Е, се дурниця! Се походить певно від ланцуха, який накладають мені на шию.

— Від ланцуха? Ви[illegible] — крикнув з [illegible] [illegible] [illegible]. — То тебе припинають і ти не можеш [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]?

— [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Се значить, перебив [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], мені вже [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] братчику, мілій ми [illegible] [illegible] [illegible] скарби сьвіта! Будьмо [illegible]

Се сказавши, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] на робочий рай.

Сьміщне.

В [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] „К. Ф." Рол. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] „К. Ф."

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

Малолітний [illegible] „У. [illegible]" [illegible] „Дядьку Науме"

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Малолітний [illegible] „У. [illegible]"

— Що правда, вже бути [illegible] [illegible]

Дядьку Науме. — Ох забери ся, не займай мені. Все такі питання мені [illegible], на які я не можу відповісти.

Слухняна дитина.

Мама вертає до хати через город і бачить: її малесенький Івасьо стоїть на голові і бовтає ноженятами у воздусі.

Ти що робиш, Івасю?

— скикнула перелякана мати.

Ви казали мені, щоб я так бавив ся чемно, щоб не дерти черевиків. Думаю отже, се найбезпечніше для черевиків, бо до воздуха вони не дерують ся.

Ошибка.

По богослуженю вийшли чоловік і жінка з церкви. Чоловік дуже сумний. Питає отже жінка, з якої се причини?

— Ніж, пропав, то перший байнер, в тумак і кинув його в капелюх, але дрібні гроші.

— А, то ти певно через помилку кинув на тацу дуже місто гроша, такий тому сумний тепер.

— Ні, жінко, промилка через помилку я кинув на тацу [illegible], а гуман, що [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Кумедний [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Один банкир з Орегон [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Рал пройшов він кусень [illegible] [illegible] [illegible]. Купець на [illegible] [illegible] перевидав [illegible] [illegible] капелюхів і [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Вийшли, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], убрав банкир якийсь капелюх, що саме був добрий. Чим перший заплатив за него пять долярів і поспішно домів похвалити ся куненим перед жінкою.

— Чо ти здурів, чоловіче — закричала жінка, — там се той старий капелюх, тому то так випадний на [illegible].

РУСЬКО-НІМЕЦЬКИЙ ШПИТАЛЬ
Dr-a KALICHMAN-a.

Спеціальне лічене венеричних хороб (сифіліс, трипер і т. д.), хірургічних, внутрішних, жіночих, очних і ушних хороб. Найновійше і докладне лічене сифіліса методом „606" професора Ерліха. Лічене полової безсильности. Лічене електричною силою. Висилаю лікарства на кольоній по одержанню завдатку.
ОФІС І ШПИТАЛЬ
453 Selkirk Ave. Phone St. John 1772. Winnipeg, Man

SAVOY HOTEL
[illegible]
Main St. [illegible] C. P. R.
Станція і вікт $1.00 денно
[illegible]

Oriental Hotel
Tel. G. 4716 700 MAIN str
Wm. Downing, власт.
[illegible]

THE SELKIRK HOTEL
[illegible]
T. H. Bodkin & J. M. Wilson Prop's
[illegible]
802-804 Main st. Phone S. J. 2533

The Red Seal Liquor Store
Торговці і доставці
всякого рода напитків і цигар
562 Main Str. - Winnipeg, Man.
Phone Garry 2287.

Старокраєве вино Порт $1.00 за гальон
Лише вино Порт $1.25—1.50 „ „
Портвайн так інваліди $2.00—3.00 „ „
Чистий спірітус $5.00-5.25—5.50 „ „
Австрійський спірітус $5.00-5.50 „ „
Пиво ½ — $3.00; ¼ — $1.50 „ „

Єсли хто купує 15 гальонів напитку одного роду, — додаємо один гальон цілком даром.

Ми ручимо, що кожний костумер буде дуже задоволений з нашого товару.
Joe Couture
власититель.

ЧИТАЙТЕ УВАЖНО!
[illegible]
Winnipeg Wine Company.
[illegible]
[illegible] [illegible] з гальонів, бочівка даром.
[illegible] [illegible] [illegible] на 10 і більше гаць.
[illegible]
WINNIPEG WINE COMPANY
[illegible]
985 Main st. [illegible] Cor. Henry ave

ПОВАЖАНИЙ ПАНЕ:—
Кому не [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] пива, руми і вина.
[illegible]
Кілько жадаєте
[illegible]
Пишіть на [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
Пишіть на вирванні адрес:
Ben Zimmerman Liquor House
673 MAIN Str. Winnipeg, Man.
Phone: Main 2505.

ПЕРШИЙ СЛАВЯНСЬКИЙ
NORTH WESTERN LIQUOR HOUSE
Weselak & Hrabi, ВЛАСТИТЕЛІ.
[illegible] — Уряджені [illegible]
[illegible] — [illegible]
Телефон: Garry 4239. Winnipeg, Man. 309 Logan Ave.

Ontario Hotel
858 MAIN STR.
Phone: St. John 605.
Jas. Hennessey, Propr.
[illegible] „ОНТАРІО." [illegible]

SUTHERLAND HOTEL
Frank Curry prop Harry Curtis Mngr
[illegible] [illegible]
[illegible]
Phone St. John [illegible]
Один блок на північ від C. P. R.

The Quality Liquor Store
FARMERS & COUNTRY ORDERS DEPT.
Спірітус за гальон $5.00, фляшка 1.00 і 1.35, Австрійський спірітус $5.00 і 5.50, фляшка $1.00 і 1.50
Скач $4.00 до $6.00 за гальон,
Житнівка 2.50 до $4.00 „ „
Бренді $4.00 до $8.00 „ „
Джин $3.50 до $4.00 „ „
Порт вино $1.00 до $3.50 „ „
фляшками 35 ц. до $1.75.
Пиво ½ бочки $3.00, ¼ бочки $1.50,
при закупні [illegible] гальон і більше даємо бочку даром.
Ми днине що створили нашь склад Остерн на 148 Higgins Ave. і гарантуєм за чесність панов.
[illegible]
The Quality Liquor Store
BLAUSTEIN & COHEN, Prop.
148 Higgins Ave. — Winnipeg Phone Main 3781.

Edelweiss Brewerp
WINNIPEG, ELMWOOD
A. W. Riedle, prop.
Наш Лагер, Ель і Портер найлучший.
Спробуйте пити Riedle's Beer
Telephone: Main 2987.

Edward L. Drewry
REDWOOD ПИВОВАРНЯ НА
St. John — Winnipeg
Наші вироби самі себе хвалять.
Пиво: Drewry's Лагер, Ель і Портер.
Мінеральні води всім знані.
Telephone: St. John 221.

Dr. B. GERZABEK

СПЕЦІЯЛІСТ ВІД УСІХ СЛАБОСТИЙ

WINNIPEG, MAN.

Місцеві Вісти.

[illegible]

В пятницю [illegible]

„Контрольори чужих кишень.

[illegible]

Випереджаєте пити воду.

[illegible]

Умівють використати.

В иншім місці ми подали новинку про крадіж годинників з виставового вікна на Портедж улиці. Компанія, в якої згадані годинники украдено, використала сю нагоду, щоби [illegible]

Велике наукове відкритє.

[illegible] Ніколь твердить, що хоч буде певний час тому знаменитих успіхів, то вони однак зажадати і назбирати більшу скількість лікарських помічень в тій цілі, щоби міг представити зовсім певну статистику. Проте через рік лічено більше чим сто хорих рі́жної народности сею сировиткою в Інституті Пастевра в Туніс; і ні сам директор Ніколь, ні його співробітник Блейолот не помітили ні одного злого висліду лічення без огля

[illegible]

Пошукує ся [illegible]

Kamsak Real Invest ment Co. Ltd.

811-812 Union Bank Bldg. Winnipeg, Man.

Пошукую [illegible]

Канцелярія Нотаріяльна

[illegible]

Fenson & Schiller

834 Main str. Winnipeg, Man.

Phone St. John 162.

ВАЖНІ ПОСТАНОВИ ПРИ НИСІВ КАНАДИЙСЬКИХ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНИХ ЗЕМЕЛЬ.

[illegible]

W. W. CORY
DEPARTMENT OF THE INTERIOR
Ottawa, Ont.

ПОЗІР!

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД
вина, пива, горівок і всяких других лікерів під назвою
"ОРЕЛ"

[illegible] 175 HENRY Ave. в Winnipeg

[illegible]

Alexander [illegible]

175 Henry Ave. [illegible] Winnipeg, Man.

УКРАЇНСЬКА МУЗИЧНА ШКОЛА

[illegible]

Eugen Mironko.
2?5 Selkirk Ave. Winnipeg

Хочете навчитись англійської мови?

[illegible]

Спеціяльна оферта на Різдво

[illegible] $3.00

Ruska Knyharnia
850 Main str. Winnipeg.

С. В. КОЗА

НОТАР КРАЄВИЙ КОМИСАР УРЯДОВИЙ

[illegible]

66? MAIN Str.

Winnipeg, Man.

УВАГА! СПРАВИ СТАРОКРАЄВІ!

В старім краю [illegible]

В Канаді [illegible]

Запамнітіть собі наш адрес!

МІЖНАРОДНА КАНЦЕЛЯРІЯ
ЕДВАРД ВАРШАВСЬКІ і Ска.
НОТАРІ

834 MAIN St. Phones: St.John 1582 & 1664 WINNIPEG, MAN.

КАНАДА

„КАНАДА" виходить кождого тижня в вівторок.

Річна передплата в Канаді $1.00
За границею $1.50

Видає руська видавнича спілка
Адрес: „КАНАДА"
261 Fort Str. Winnipeg, Man.

CANADA

ЧАСОПИСЬ ПРОСВІТНА, ЕКОНОМІЧНА І ПОЛІТИЧНА

„CANADA"
Ruthenian Weekly
Published every Tuesday by
RUTHENIAN PUBLISHING CO. Ltd. of CANADA
The best medium for advertisements.
Subscription Per Year $1.00
Address: „CANADA"
261 Fort Str. Winnipeg, Man.

РІК I. Вінніпег, Ман. Вівторок 30 Грудня 1913. Число порядкове 18. Winnipeg, Man. Tuesday December 30th 1913. Число 18.

Перечитайте уважно! Користайте з нагоди!

Редакція „Канади" замовила [illegible] календарів на 1914 рік [illegible]

„Хлібороб",

„Приятель жовніра",

„Пресвята Родина".

Кождий з наших [illegible] **ціл річн. передплату** [illegible]

НОВИНКИ.

Процес Кравченка.

[illegible]

Партийна партія в Австрії в дуже [illegible]

[illegible]

Початкуючі злодії.

[illegible]

Великанський процент.

[illegible]

Уонистий дарунок.

[illegible]

Нові літаки великих розмірів.

З Петербурга доносять, що [illegible] Скоресьмому вдалося винайти нові літаки, які своєю будовою та величиною перевищають всі дотеперішні. Новий літак, зроблений Скореськом важить 4 тисячі тона та є заосмотрений в чотири великі мотори [illegible] Сам винахідник Скореський робив вже [illegible] на своїм літаку, які увінчались добрим успіхом.

Як бачимо, штука летунства поступає скорим кроком вперед і можна сподіватись, що вже в короткім часі [illegible] рушати літаком безпечно воздухом.

Податок на музичні інструменти.

З Берліна, столиці Швайцарії [illegible]

Хотять увільнити одну від другої.

До Парижа привезено недавно двох сіамських близнят, яких лиши суть з собою зрослі, щоби париські лікарі їх розлучили, розрізуючи те місце, в якім суть зрослі. Перед операцією лікарі ужили промінів Рентгена, при помочи яких переконались, що сіамські близнята зрослі з собою не мають ніякого спільного житєвого органу і через те сподівають ся, що операція не представляє ніякої небезпеки.

Обі дівчата бились з собою кулаками, доки їх не убрали в одіж без рукавів, а тепер знов не могучи битись, кусають себе взаїмно.

Новий клопіт на Балкані.

Телеграми з Відня доносять, що на балканськім півострові, який в протягу послідного року переменє став ся кроваввих заверух, прийшло знов до нового клопоту, який може викликати нову війну, по тій причині, що сербські війська заняли [illegible] вони, що [illegible]

Воздушна воєнна фльота в Англії.

[illegible]

Що чувати в Галичині.

[illegible]

[illegible] для нашого народу. Склалось тепер такий, що прихильників виборчої реформи більше як ворогів; однак, колиб 11 послів не прийшло на засіданє до голосованя, то справа моглаб пропасти.

В тім часі, коли рішаєть ся справа виборчої реформи, галицькі канани [illegible] до Петербурга своїх поручників [illegible] Маркова, Гаумелетича [illegible] щоби вижебрали помічь політичну, а особливо матеріяльну. Що сей крок [illegible] інтересів загалу [illegible] селянства, про се нема двох думок: але рівночасно сей крок держави, як в сім дуже остро пише найбільший віденський дневник „Ді Цайт". —

По декотрих селах українських був звичай, що приводили учителі своїх учеників до церкви на святої служби пання. Се однак не [illegible] ся віцепрезидентови „Ради Шкільної" і він зарадив без сої причини, що „та [illegible]". Але коли польські вчителі [illegible] „Рада Шкільна" на се позволяє — Деякі [illegible]

Краяни!

[illegible]

Офіс отворений від 9 рано до 9 вечером по днях.

ALLOWAY & CHAMPION, LTD. 667- Main Street Winnipeg, Man.

Важне!

[illegible]

„ЧУМАКИ"

[illegible]